Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►**B**

RÅDETS DIREKTIV

af 26. juli 1971

om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning med hensyn til fælles bestemmelser om måleinstrumenter samt om måletekniske kontrolmetoder

(71/316/EØF)

(EFT L 202 af 6.9.1971, s. 1)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►**M1**	Rådets direktiv af 19. december 1972	L 291	156	28.12.1972

Ændret ved:

►**A1**	Tiltrædelsesakt for Danmark, Irland og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland	L 73	14	27.3.1972
	(tilpasset ved Rådets beslutning af 1. januar 1973)	L 2	1	1.1.1973
►**A2**	Tiltrædelsesakt for Grækenland	L 291	17	19.11.1979

▼B

RÅDETS DIREKTIV

af 26. juli 1971

om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning med hensyn til fælles bestemmelser om måleinstrumenter samt om måletekniske kontrolmetoder

(71/316/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 100,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Det europæiske Parlament [1],

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg [2], og

ud fra følgende betragtninger:

I den enkelte medlemsstat fastlægges de tekniske specifikationer for måleinstrumenter samt de måletekniske kontrolmetoder ved præceptive bestemmelser; disse bestemmelser er forskellige fra medlemsstat til medlemsstat. Forskellene hindrer vareomsætningen og kan skabe ulige konkurrencebetingelser inden for Fællesskabet;

ved de kontrolordninger, der består i de enkelte medlemsstater, skal det bl.a. sikres, at den mængde, der leveres en køber, svarer til den af ham betalte pris; det er derfor ikke formålet med dette direktiv at afskaffe disse prøveordninger, men at fjerne forskellene i lovgivningen i den udstrækning, de udgør en hindring for vareomsætningen;

disse hindringer for oprettelsen af det fælles marked og dets funktion kan formindskes og fjernes, når der i medlemsstaterne gælder de samme bestemmelser, der på det første stade anvendes som et tillæg til og senere, når de nødvendige forudsætninger foreligger, i stedet for de hidtil bestående bestemmelser i den enkelte stat;

fællesskabsforskrifterne giver også i den tid, hvori de finder anvendelse sideløbende med de enkelte staters bestemmelser, virksomhederne mulighed for at tilrettelægge deres produktion med henblik på ensartede tekniske specifikationer, således at produkterne kan sælges og anvendes inden for Det europæiske økonomiske Fællesskab, efter at de har været underkastet EØF-afprøvningerne;

fællesskabsforskrifterne om teknisk udførelse og funktion skal sikre, at måleinstrumenterne også ved stadig anvendelse giver måleresultater, der er tilstrækkeligt nøjagtige til det formål, til hvilket de er bestemt;

kontrol med opfyldelsen af disse tekniske forskrifter gennemføres traditionelt af medlemsstaterne før instrumenterne sælges eller anvendes første gang, og eventuelt også medens de er i anvendelse nærmere bestemt ved fremgangsmåden ved typegodkendelser og justering. Med henblik på virkeliggørelsen af den frie vareomsætning for sådanne instrumenters vedkommende inden for Fællesskabet er det endvidere nødvendigt i overensstemmelse med dette direktiv og specialdirektiverne at fastægge gensidig anerkendelse af medlemsstaternes kontrolforordninger og med henblik herpå at indføre passende fremgangsmåder i forbindelse med EØF-typegodkendelse, EØF-førstegangsjustering og måletekniske EØF-kontrol;

tilstedeværelsen af mærker eller stempler på et instrument eller et produkt, der har været underkastet den foreskrevne afprøvning, afgiver en formodning for, at instrumentet eller produktet er i overensstemmelse med de tekniske fællesskabsforskrifter, således at en gentagelse

(1) EFT nr. C 45 af 10.5.1971, s. 26.
(2) EFT nr. C 36 af 19.4.1971, s. 8.

▼B

af den allerede gennemførte afprøvning ved indførsel og ved anvendelse gøres overflødig;

de enkelte staters måletekniske forskrifter omfatter talrige kategorier af måleinstrumenter eller produkter. Det vil derfor være rigtigt i dette direktiv at fastsætte de almindelige bestemmelser, der især vedrører fremgangsmåderne ved EØF-typegodkendelse, EØF-førstegangsjustering og måleteknisk EØF-kontrol. I specialdirektiver vil der for de forskellige kategorier af instrumenter og produkter blive fastsat forskrifter for teknisk udførelse, funktion, nøjagtighed, afprøvningsmetoder samt eventuelt de betingelser, hvorunder de hidtidige nationale forskrifter erstattes med fællesskabsforskrifter,

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

KAPITEL I

Grundprincipper

Artikel 1

1. Medlemsstaterne må ikke modsætte sig, forbyde eller begrænse salg og anvendelse af et måleinstrument, i det følgende betegnet som »instrument«, eller en supplerende anordning, når det pågældende instrument eller den gågældende anordning er forsynet med det i artikel 10 eller 11 foreskrevne stempel og mærke for EØF-typegodkendelse, henholdsvis EØF-førstegangsjustering.

2. Medlemsstaterne skal tillægge EØF-typegodkendelse og EØF-førstegangsjustering samme gyldighed som de tilsvarende nationale foranstaltninger.

3. Medlemsstaterne kan kun kræve EØF-typegodkendelse eller EØF-førstegangsjustering for en instrumenttype, når tilsvarende foranstaltninger er foreskrevet for instrumenter af samme kategori i de nationale forskrifter, som ikke er harmoniseret på fællesskabsplan.

4. I specialdirektiverne fastlægges de måletekniske egenskaber og de tekniske forskrifter for udførelse og funktion for de pågældende instrumenttyper.

Specialdirektiverne kan desuden bestemme,

— at disse instrumenter i alle medlemsstater er underkastet EØF-typegodkendelse og EØF-førstegangsjustering eller en af disse foranstaltninger;

— på hvilket tidspunkt nationale forskrifter, der udstedes af medlemsstaterne i overensstemmelse med specialdirektivet, i fuldt omfang træder i stedet for de tidligere nationale forskrifter for nye instrumenter af samme kategori.

KAPITEL II

EØF-typegodkendelse

Artikel 2

1. EØF-typegodkendelsen er en godkendelse af en fabrikants instrumenter til EØF-førstegangsjustering; er en sådan justering ikke foreskrevet, er EØF-typegodkendelsen en tilladelse til salg og anvendelse af instrumentet. Fritages en instrumenttype for EØF-typegodkendelse i det pågældende specialdirektiv, er instrumenter af denne kategori generelt godkendt til EØF-førstegangsjustering.

2. Såfremt medlemsstaterne råder over det nødvendige tekniske udstyr, meddeler de efter ansøgning fra fabrikanten eller dennes befuldmægtigede EØF-typegodkendelse for enhver instrumenetkonstruktion og for enhver supplerende anordning, såfremt den besidder de måletekniske egenskaber og opfylder de forskrifter med hensyn til teknisk udførelse og funktion, der er fastlagt i det specialdirektiv, der gælder for den pågældende instrumenttype.

▼B

3. Ansøgning om EØF-godkendelse for en bestemt instrumentkonstruktion må kun indgives i én medlemsstat.

4. Den medlemsstat, der har meddelt en EØF-typegodkendelse, træffer de nødvendige forholdsregler med henblik på at blive holdt underrettet om alle ændringer ved den godkendte instrumentkonstruktion. Den underretter de øvrige medlemsstater om disse ændringer.

Ændringer ved eller tilføjelser til en godkendt instrumentkonstruktion kræver, når de har eller kan have indflydelse på de med instrumentet opnåede måleresultater eller på dets normale anvendelsesbetingelser, en supplerende EØF-typegodkendelse fra den medlemsstat, der har udstedt EØF-typegodkendelsen.

5. Medlemsstaterne meddeler EØF-typegodkendelsen i henhold til de i dette kapitel, i bilag I, nr. 1 og 2, samt i specialdirektiverne fastlagte forskrifter.

Artikel 3

Udstedes en EØF-typegodkendelse for supplerende anordninger, fastsættes i typegodkendelsen følgende:

— de instrumentkonstruktioner, disse supplerende anordninger må tilsluttes, eller som de må indbygges i;

— de almindelige betingelser for den samlede funktion af de instrumenter, for hvilke de er godkendt.

Artikel 4

1. Giver den i bilag I, nr. 2, fastsatte godkendelsesprøve et tilfredsstillende resultat, udsteder den medlemsstat, der har gennemført prøven, en attest om EØF-typegodkendelsen, som tilsendes ansøgeren. Denne har pligt til i de i artikel 11 eller i et specialdirektiv omtalte tilfælde at anbringe det i attesten anførte godkendelsesmærke på alle instrumenter, der er i overensstemmelse med den godkendte konstruktion. I alle andre tilfælde har han ret til at anbringe dette godkendelsesmærke.

2. Bestemmelserne om certifikater, godkendelsesmærker, deponering af en instrumentmodel og bekendtgørelsen af EØF-typegodkendelsen findes i bilag I, nr. 3, 4, 5 og 6.

Artikel 5

1. EØF-typegodkendelsen gælder i 10 år. Dens gyldighed kan forlænges for 10 år ad gangen; antallet af instrumenter, der kan fremstilles i overensstemmelse med den godkendte konstruktion, er ikke begrænset.

Forlænges gyldigheden af en EØF-typegodkendelse ikke, anses de instrumenter, der allerede er i brug, som godkendt, når de er blevet fremstillet og anvendt i henhold til bestemmelserne i dette direktiv.

2. Kan bestemte instrumenter ikke opnå godkendelse eller forlængelse i henhold til stk. 1, kan der efter underretning og eventuelt efter høring af de andre medlemsstater udstedes en begrænset godkendelse eller forlængelse. I det efter tredje led nævnte tilfælde skal forudgående høring finde sted, når installationsstedet befinder sig i en anden stat end den, der udsteder attesten om EØF-typegodkendelsen. EØF-typegodkendelsen kan indeholde følgende begrænsninger:

— begrænsning af gyldighedstiden til mindre end 10 år;

— begrænsning af antallet af godkendte instrumenter;

— forpligtelse til at meddele de kompetente myndigheder installationsstedet i det enkelte tilfælde;

— begrænsning af anvendelsesområdet.

3. Ved anvendelse af en ny teknik, der ikke er nævnt i et specialdirektiv, kan der ligeledes efter høring af de øvrige medlemsstater udstedes en begrænset EØF-typegodkendelse. Den kan indeholde begrænsninger i henhold til stk. 2 og særlige betingelser med hensyn til den anvendte teknik.

▼B

Sådan godkendelse må dog kun udstedes,

— når specialdirektivet for den pågældende instrumenttype er trådt i kraft;

— når de i specialdirektiverne fastsatte maksimale tolerancer ikke overskrides.

En sådan godkendelses gyldighedsperiode er begrænset til højst 2 år. Den kan forlænges med yderligere 3 år.

4. Er den medlemsstat, der har meddelt en begrænset EØF-typegodkendelse i henhold til stk. 3, af den opfattelse, at der er opnået gode erfaringer med en ny teknik i praksis, fremsætter den begæring om, at det pågældende specialdirektiv tilpasses det tekniske fremskridt i henhold til artikel 18 og 19.

Artikel 6

Kræves der ikke EØF-typegodkendelse for en instrumenttype, der opfylder forskrifterne i et specialdirektiv, kan sådanne instrumenter fra fabrikantens side og på hans ansvar forsynes med det særlige mærke i henhold til bilag I, nr. 3.3.

Artikel 7

1. En medlemsstat, der har meddelt en EØF-typegodkendelse, kan tilbagekalde denne i følgende tilfælde:

a) når instrumenter, som en sådan godkendelse vedrører, ikke er i overensstemmelse med den godkendte konstruktion eller det pågældende specialdirektiv;

b) når de i godkendelsesattesten eller i artikel 5, stk. 2 og 3 nævnte måletekniske krav ikke overholdes.

2. En medlemsstat, der har meddelt en EØF-typegodkendelse, skal tilbagekalde denne, hvis det viser sig, at instrumenter af den godkendte konstruktion ved anvendelsen udviser en fejl af generel karakter, der gør dem uegnede til deres formål.

3. Underrettes den nævnte medlemsstat af en anden medlemsstat om, at der foreligger et af de i stk. 1 eller 2 nævnte forhold, iværksætter den efter høring af denne stat ligeledes de i disse stykker omhandlede foranstaltninger.

4. Den medlemsstat, der har konstateret det i stk. 2 nævnte forhold, kan indtil videre forbyde salg og anvendelse af instrumenterne. Den underretter omgående de andre medlemsstater og Kommissionen med angivelse af grundene til afgørelsen. Det samme gælder i de i stk. 1 omhandlede tilfælde for instrumenter, for hvilke der ikke kræves nogen EØF-førstegangsjustering, når fabrikanten, efter at henvisning har fundet sted, ikke har tilvejebragt overensstemmelse med den godkendte konstruktion, henholdsvis med kravene i det pågældende specialdirektiv.

5. Bestrider den medlemsstat, der har meddelt godkendelsen, at et forhold, som nævnt i stk. 2, og som er blevet anmeldt til den, foreligger, eller at nogle foranstaltninger, der er iværksat i henhold til stk. 4, er berettigede, søger de pågældende medlemsstater at bilægge striden.

Kommissionen holdes løbende underrettet om sådanne bestræbelser. Om nødvendigt foranstalter den passende konsultationer med henblik på at tilvejebringe en løsning.

KAPITEL III

EØF-førstegangsjustering

Artikel 8

1. EØF-førstegangsjustering består i afprøvning og bekræftelse af et nyt eller fornyet instruments overensstemmelse med den godkendte konstruktion og/eller de i det pågældende specialdirektiv fastlagte krav

▼B

til måleinstrumenter; denne justering markeres med EØF-justerstemplet.

2. Medlemsstaterne foretager, såfremt de råder over det nødvendige tekniske udstyr, EØF-førstegangsjustering på de instrumenter, der efter fabrikantens angivelse besidder de måletekniske egenskaber og opfylder de tekniske forskrifter om udførelse og funktion, der er fastlagt i det specialdirektiv, der gælder for den pågældende instrumenttype.

3. For instrumenter, der er forsynet med stemplet for EØF-førstegangsjustering, gælder medlemsstaternes forpligtelse i henhold til artikel 1, stk. 1 til udgangen af året efter det år, hvor stemplet for EØF- førstegangsjusteringen er blevet anbragt, med mindre der er fastlagt et længere tidsrum i specialdirektiverne.

Artikel 9

Indleveres et instrument til EØF-førstegangsjustering, undersøger den medlemsstat, der foretager denne, om

a) instrumentet er af en konstruktion, der ikke er godkendelsespligtig, og, såfremt dette er tilfældet, om det er i overensstemmelse med de forskrifter om teknisk udførelse og funktion, der er fastlagt i det pågældende specialdirektiv;

b) instrumentet har fået tildelt EØF-typegodkendelse og, såfremt dette er tilfældet, om det er i overensstemmelse med den godkendte konstruktion.

Den afprøvning, der gennemføres ved EØF-førstegangsjustering, omfatter i overensstemmelse med det pågældende specialdirektiv især

— de måletekniske egenskaber,

— de maksimale tolerancer,

— konstruktionen i det omfang, det gennem denne er sikret, at de måletekniske egenskaber ved normal brug af instrumentet ikke påvirkes nævneværdigt,

— tilstedeværelsen af de krævede påskrifter samt stempelskiltenes anbringelse på det foreskrevne sted.

Artikel 10

1. Er resultatet af afprøvningen ved EØF-førstegangsjustering af et instrument i henhold til artikel 9 og i henhold til bilag II, nr. 1 og 2, tilfredsstillende, anbringer medlemsstaterne EØF-stemplet for den delvise eller fuldstændige EØF-førstegangsjustering i henhold til bilag II, nr. 3, på instrumentet.

2. Modeller af stemplet samt dets karakteristika er angivet i bilag II, nr. 3.

Artikel 11

Er der for en instrumenttype, der er i overensstemmelse med et specialdirektiv, ikke foreskrevet nogen EØF-førstegangsjustering, forsynes sådanne instrumenter fra fabrikantens side og på dennes ansvar med det EØF-typegodkendelses-mærke, der er beskrevet i bilag I, nr. 3.4.

KAPITEL IV

Fælles forskrifter for EØF-typegodkendelse og EØF-førstegangsjustering

Artikel 12

Medlemsstaterne iværksætter alle egnede foranstaltninger for at forhindre, at der i forbindelse med instrumenter anvendes stempler eller påskrifter, der kan medføre forveksling med EØF-mærker eller EØF-stempler.

▼B

Artikel 13

Den enkelte medlemsstat underretter de øvrige medlemsstater og Kommissionen om, hvilke tjenestesteder, organer og institutioner, der officielt er bemyndiget til at anbringe stemplerne i henhold til artikel 10.

Artikel 14

Medlemsstaterne kan kræve, at de foreskrevne påskrifter affattes på deres officielle sprog.

KAPITEL V

Afprøvning af instrumenter, der er i brug

Artikel 15

1. Når medlemsstaterne afprøver instrumenter, der er i brug, og som bærer EØF-stempler eller EØF-mærker, og der ikke i specialdirektiver er fastlagt regler for afprøvning og maksimale tolerancer under brug, skal kravene til afprøvningerne og specielt til de maksimale tolerancer under brug og til de afprøvninger, som udføres før ibrugtagning, stå i et indbyrdes forhold, der svarer til det, der gælder for instrumenter, der opfylder nationale tekniske forskrifter, som ikke er harmoniseret på fællesskabsplan.

2. Opfylder et instrument, der er forsynet med EØF-stemplet eller EØF-mærket og er i brug, med hensyn til maksimale tolerancer ikke det pågældende specialdirektivs krav, kan dets anvendelse under forbehold af artikel 1, stk. 1, forbydes under samme betingelser, som gælder for instrumenter med nationalt stempel.

KAPITEL VI

Måletekniske EØF-kontrolmetoder

Artikel 16

1. Tilnærmelsen af måletekniske kontrolmetoder samt eventuel tilnærmelse af de ved anvendelsen af disse metoder nødvendige hjælpemidler kan fastlægges i specialdirektiver.

2. Specialdirektiver kan også omfatte tilnærmelse af salgsbetingelser for bestemte produkter, især med hensyn til fastsættelse, måling og mærkning af emballerede mængder.

KAPITEL VII

Tilpasning af direktiver til de tekniske fremskridt

Artikel 17

I overensstemmelse med den i artikel 19 fastsatte fremgangsmåde foretages ændringer, der er nødvendige med henblik på tilpasning til de tekniske fremskridt i:

— bilag I og II til dette direktiv.

— de tekniske bilag til specialdirektiverne, der vedrører de forskellige instrumenttyper samt til de lovbestemte måle- og veje-enheder og til de måletekniske EØF-kontrolmetoder.

Artikel 18

1. Der nedsættes et udvalg for tilpasning til de tekniske fremskridt af direktiverne om fjernelse af de tekniske hindringer for handel med måleinstrumenter — i det følgende benævnt »Udvalget« —, der består af repræsentanter for medlemsstaterne og har en repræsentant for Kommissionen som formand.

2. Udvalget fastsætter selv sin forretningsorden.

▼B

Artikel 19

1. Når der henvises til den fremgangsmåde, der er fastsat i denne artikel, indbringer formanden sagen for Udvalget enten på eget initiativ eller på begæring af en medlemsstats repræsentant.

2. Kommissionens repræsentant forelægger Udvalget et forslag til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver en udtalelse om disse foranstaltninger inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det forelagte spørgsmål haster. Udtalelsen vedtages med et flertal på ►A2 femogfyrre ◄ stemmer, idet der tildeles medlemsstaternes stemmer vægt i henhold til traktatens artikel 148, stk. 2. Formanden deltager ikke i afstemningen.

3. a) Kommissionen iværksætter de påtænkte foranstaltninger, når de er i overensstemmelse med Udvalgets udtalelse.

b) Såfremt foranstaltningerne ikke er i overensstemmelse med Udvalgets udtalelse, eller har Udvalget ikke vedtaget nogen udtalelse, foreslår Kommisionen omgående Rådet de foranstaltninger, der skal træffes.

Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

c) Har Rådet ikke inden en frist på tre måneder, efter at forslaget er meddelt det, truffet nogen afgørelse, vedtager Kommissionen de foreslåede foranstaltninger.

KAPITEL VIII

Afslutningsbestemmelser

Artikel 20

Enhver afgørelse, der træffes til gennemførelsen af dette direktiv og de pågældende specialdirektiver, og ved hvilken en EØF-typegodkendelse afslås, ikke forlænges eller tilbagekaldes, eller ved hvilken EØF-førstegangsjustering afslås eller salg eller anvendelse af et instrument forbydes, skal nøje begrundes. Den skal meddeles den pågældende med angivelse af de retsmidler, der gælder i henhold til medlemsstaternes lovgivning, og af fristerne for anvendelse af disse.

Artikel 21

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv inden 18 måneder efter dets meddelelse og underretter omgående Kommissionen herom.

2. Medlemsstaterne drager omsorg for til Kommissionen at fremsende ordlyden af de vigtigste nationale retsforskrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 22

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

▼B

BILAG I

EØF-TYPEGODKENDELSE

1. **Ansøgning om EØF-godkendelse**

1.1. Ansøgning og korrespondance skal være affattet på det officielle sprog i den stat, i hvilken ansøgningen indgives. Denne medlemsstat kan kræve, at vedlagte dokumenter ligeledes er affattet på dette officielle sprog.

Ansøgeren skal samtidig tilsende hver medlemsstat et eksemplar af sin ansøgning.

1.2. Ansøgningen skal indeholde følgende oplysninger:

— fabrikantens eller firmaets, den befuldmægtigedes eller ansøgerens navn og adresse,
— måleinstrumentets kategori,
— påtænkt anvendelse,
— måletekniske data,
— eventuel handelsbetegnelse eller typebetegnelse.

1.3. Sammen med ansøgningen skal i to eksemplarer vedlægges de dokumenter, der er nødvendige for dens behandling, særlig:

1.3.1. en beskrivelse af:

— instrumentets udførelse og funktion,
— anordninger, der garanterer en sikker funktion,
— regulerings- og justeringsindretninger,
— stederne for anbringelse af:
  — justerings-stemplet,
  — (eventuel) plombering.

1.3.2. samlingstegning for instrumentet samt eventuelt detailtegninger af vigtige konstruktionsdele.

1.3.3. principdiagram samt eventuelt en fotografisk gengivelse.

1.4. Er der allerede meddelt nationale godkendelser, skal sådanne vedlægges ansøgningen.

2. **EØF-godkendelsesprøve**

2.1. EØF-godkendelsesprøven består af:

2.1.1. en gennemgang af konstruktionsdokumenterne og en afprøvning af de måletekniske data, foretaget på den måletekniske tjenestes laboratorier, på godkendte prøvelaboratorier eller på produktions-, leverings- eller installationsstedet,

2.1.2. en gennemgang alene af de indleverede dokumenter, når de måletekniske data kendes i enkeltheder.

2.2. Afprøvningen omfatter hele instrumentets funktion under normale anvendelsesbetingelser. Under disse betingelser skal instrumentet bevare de krævede måletekniske egenskaber.

2.3. Art og omfang af afprøvningen i henhold til stk. 2.1. kan fastsættes i specialdirektiverne.

2.4. Den måletekniske tjeneste kan kræve, at ansøgeren stiller de normalinstrumenter samt det kvalificerede personale, som måtte være nødvendigt ved prøvens gennemførelse, til dens rådighed.

3. **EØF-godkendelsesattest og godkendelsesmærke**

3.1. EØF-godkendelsesatttesten angiver resultaterne af konstruktionsafprøvningen og fastsætter de øvrige krav, der skal overholdes. Der skal vedlægges beskrivelser, tegninger og diagrammer, der er nødvendige til identifikation af konstruktionen og til forklaring af funktionen. Godkendelsesmærket i henhold til direktivets artikel 4, har form af et stiliseret E. Dette mærke indeholder:

▼A1

— i den øverste del, det med stort bogstav betegnede kendingsmærke for den stat, der har givet godkendelsen (B for Belgien, DK for Danmark, D for forbundsrepublikken Tyskland, F for Frankrig, IR for Irland, I for Italien, L for Luxembourg, ——— N L

▼A1

for Nederlandene, UK for Det forenede Kongerigeog ►A2 E for Grækenland ◄) samt årstallet for godkendelsen;

▼B

— i den nederste del en betegnelse, der fastsættes af den kompetente måletekniske tjeneste (kendingsnummer). Et eksempel på dette godkendelsesmærke findes under nr. 6.1.

3.2. Ved en begrænset EØF-godkendelse suppleres dette mærke ved, at der foran det stiliserede E anbringes et P af samme størrelse. Et eksempel på dette godkendelsesmærke findes under 6.2.

3.3. Det mærke, der er nævnt i artikel 6 i dette direktiv, svarer til et EØF-godkendelsesmærke, hvori det stiliserede E er erstattet med sit spejlbillede symmetrisk om en lodret akse. Et eksempel på dette godkendelsesmærke findes under nr. 6.3.

3.4. Mærket i henhold til artikel 11 i nærværende direktiv svarer til et EØF-godkendelsesmærke omskrevet med en sekskant. Et eksempel på dette mærke findes under nr. 6.4.

3.5. De i foranstående stykker nævnte mærker, der er anbragt af fabrikanten i henhold til bestemmelserne i dette direktiv, skal på ethvert måleinstrument og enhver supplerende anordning, der indleveres til justering, være anbragt på et synligt sted, være let læselige, og må ikke kunne slettes. Er der tekniske vanskeligheder forbundet med anbringelsen, kan der gives mulighed for undtagelser i specialdirektiverne, eller sådanne undtagelser kan indrømmes efter aftale med EØF-medlemsstaternes måletekniske tjenester.

4. **Deponering af instrumentmodel**

I de i specialdirektiverne nævnte tilfælde kan den godkendende myndighed, når den anser dette for påkrævet, forlange, at der deponeres en model af den godkendte måleinstrumentkonstruktion. I stedet for denne instrumentmodel kan den måletekniske tjeneste også godkende, at der deponeres dele af måleinstrumentet, prototyper eller tegninger, hvilket i så fald angives på EØF-godkendelsesattesten.

5. **Godkendelsens bekendtgørelse**

5.1. EØF-typegodkendelserne og EØF-typegodkendelserne med begrænset virkning begrænset virkning i et særtillæg til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*. Det samme gælder for godkendelsen af supplerende anordninger til instrumenter.

5.2. På tidspunktet for meddelelsen til den interesserede tilsendes der Kommissionen og de andre medlemsstater genparter af godkendelsesattesterne; efter ønske kan disse også få genparter af prøverapporterne.

5.3. Tilbagekaldelse af en EØF-typegodkendelse samt andre meddelelser om EØF-typegodkendelsens omfang og gyldighed sker ligeledes i overensstemmelse med fremgangsmåden for bekendtgørelse i henhold til nr. 5.1. og 5.2.

5.4. En medlemsstat, der afviser en EØF-typegodkendelse, underretter de øvrige medlemsstater og Kommissionen herom.

6. **Mærker med relation til EØF-typegodkendelser**

6.1. *Mærke for EØF-typegodkendelse*

Eksempel: EØF-typegodkendelse, udstedt af Physikalisch-technische Bundesanstalt (PTB) i Forbundsrepublikken Tyskland i 1971 (jævnfør nr. 3.1., første led)

EØF-typegodkendelsens kendingsnummer (jævnfør nr. 3.1., andet led).

6.2. *Mærke for EØF-typegodkendelse med begrænset virkning* (jævnfør nr. 3.2.)

Eksempel: EØF-typegodkendelse med begrænset virkning, udstedt af Physikalisch-technische Bundesanstalt i Forbundsrepublikken Tyskland i 1971.

Kendingsnummeret for EØF-typegodkendelsen med begrænset virkning.

▼B

6.3. *Mærke for fritagelse for EØF-typegodkendelse*

(jævnfør nr. 3.3.)

Eksempel: Instrument, fremstillet i Tyskland i 1971, for hvilket der ikke kræves EØF-typegodkendelse.

Referencenummer for instrumentkategori, for hvilken der ikke kræves EØF-typegodkendelse, i det tilfælde denne er nævnt i et specialdirektiv.

6.4. *Mærke for typegodkendelse i tilfælde af, at instrumentet er fritaget for førstegangsjustering* (jævnfør nr. 3.4.)

Eksempel: EØF-typegodkendelse, udstedt af Physikalisch-technische Bundesanstalt i Forbundsrepublikken Tyskland i 1971.

EØF-typegodkendelsens kendingsnummer.

▼B

BILAG II

EØF-FØRSTEGANGSJUSTERING

1. **Almindeligt**

1.1. EØF-førstegangsjustering kan gennemføres i et eller flere afsnit (i almindelighed to afsnit).

1.2. Under forbehold af de i specialdirektiver fastsatte bestemmelser

1.2.1. gennemføres EØF-førstegangsjustering i ét afsnit ved instrumenter, der, når de forlader fabrikken, udgør en enhed, d.v.s. som principielt kan overføres til anvendelsesstedet uden forinden at skilles ad;

1.2.2. gennemføres EØF-førstegangsjustering i to eller flere afsnit ved instrumenter, hvis korrekte funktion afhænger af installations- eller anvendelsesbetingelserne;

1.2.3. skal det første afsnit af justeringen navnlig tjene til at sikre instrumentets overensstemmelse med den godkendte konstruktion eller — for instrumenter, der ikke kræver typegodkendelse — med de pågældende forskrifter.

2. **Stedet for EØF-førstegangsjustering**

2.1. Er justerings-stedet ikke fastlagt i specialdirektiverne, udføres justeringen for sådanne instrumenter, som afprøves i ét afsnit på det af den kompetente måletekniske tjeneste hertil bestemte sted.

2.2.2. For de øvrige justeringsafsnit gælder forskrifterne i nr. 2.1.

2.2. For de instrumenters vedkommende, der afprøves i ét eller flere afsnit, finder justeringen sted ved den i det enkelte tilfælde kompetente lokale måletekniske tjeneste.

2.2.1. Det sidste justeringsafsnit finder sted på installationsstedet.

2.3. Specielt i sådanne tilfælde, hvor justeringen foretages på andet sted end ved den kompetente tjeneste, kan den pågældende måletekniske tjeneste kræve, at ansøgeren

— stiller de normalinstrumenter samt det prøveudstyr og det kvalificerede personale, der kræves til justeringen, til dens rådighed,

— forelægger et eksemplar af EØF-godkendelsesattesten.

3. **Justeringsstemplet for EØF-førstegangsjustering**

3.1. *Beskrivelse af stemplet for EØF-førstegangsjustering*

3.1.1. Under forbehold af bestemmelserne i specialdirektiverne benyttes til EØF-førstegangsjustering følgende stempler i henhold til nr. 3.3.:

3.1.1.1. Det endelige EØF-justeringsstempel, der består af to mærker:

a) det første mærke, udført i form af et lille »e«, der

▼A1

— i den øverste halvdel, det med stort bogstav betegnede kendingsmærke for den stat, hvor den oprindelige undersøgelse finder sted (B for Belgien, DK for Danmark, D for forbundsrepublikken Tyskland, F for Frankrig, IR for Irland, I for Italien, L for Luxembourg, ~~———~~ N L for Nederlandene, UK for Det forenede Kongerigeog ►A2 E for Grækenland ◄) i fornødent omfang ledsaget af et eller to tal til angivelse af en områdeunderopdeling;

▼B

— i den nederste halvdel bærer kendingsnummeret for den person eller det tjenestested, der har foretaget justeringen;

b) det andet mærke, der består af de to sidste cifre i justeringsåret i en sekskantet ramme.

▼B

3.1.1.2. Stemplet for den delvis gennemførte EØF-førstegangsjustering, der kun består af det første mærke. Det tjener også som plomberingsmærke.

3.2. *Stemplernes form og dimensioner*

3.2.1. Form, dimensioner og konturer af bogstaver og tal til stemplerne for EØF-førstegangsjustering i henhold til nr. 3.1. er bestemt i de bilagte tegninger; de to første tegninger specificerer stemplets enkeltdele, medens den tredje viser et eksempel på stemplets hele udførelse. De på tegningerne angivne dimensioner er normaliseret i relation til diameteren i den cirkel, der omskriver det lille bogstav »e« og det sekskantede felt. De faktiske diametre i den omskrevne cirkel i stemplerne er 1,6 mm, 3,2 mm, 6,3 mm og 12,5 mm.

3.2.2. Medlemsstaternes måletekniske tjenester udveksler gensidigt originaltegninger til deres stempler for EØF-førstegangsjustering udført efter de vedlagte modeltegninger.

3.3. *Stemplernes anbringelse*

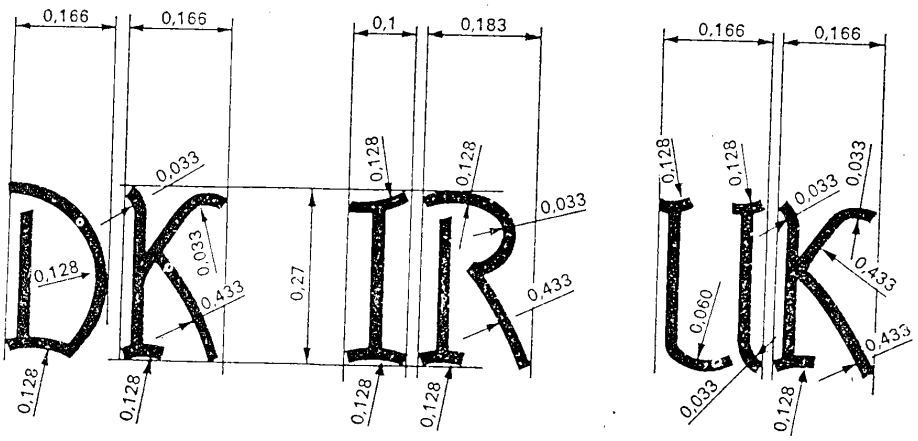
3.3.1. Det endelige EØF-justeringsstempel anbringes på det hertil bestemte sted på instrumentet, når det er fuldstændigt afprøvet og godkendt som værende i overensstemmelse med EØF-forskrifterne.

3.2.2. EØF-stemplet for del-justeringen anbringes:

3.3.2.1. ved justering i flere afsnit på det instrument eller den instrumentdel, der opfylder betingelserne for de afsnit, der ikke er foreskrevet gennemført på anvendelsesstedet, nærmere bestemt hvor stempelskiltets skruer fastgøres eller på et vilkårligt andet sted, der er foreskrevet i specialdirektiverne.

3.3.2.2. som plomberingsmærke i alle tilfælde, nærmere bestemt på de i specialdirektiverne fastsatte steder.

▼**M1**


0,166
0,166
0,1
0,183
0,166
0,166
0,033
0,128
0,033
0,433
0,27
0,128
0,128
0,033
0,433
0,128
0,128
0,128
0,128
0,033
0,033
0,433
0,060
0,433
0,033
0,128